

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: SETEMBRE 2010	CONVOCATORIA: SEPTIEMBRE 2010
GREC II	GRIEGO II

BAREM DE L'EXAMEN:

6 puntos como máximo para la traducción; 1 punto para la pregunta de Morfosintaxis; 1 punto para la cuestión de etimología (dos derivados modernos de cada uno de los dos étimos griegos extraídos de los dos discursos de Lisias); 2 puntos para la pregunta de cultura

BAREM DE L' EXAMEN:

6 punts com a màxim per a la traducció; 1 punt per a la pregunta de morfosintaxi; 1 punt per a la qüestió d'etimologia (dos derivats moderns de cadascun dels dos étims grecs extrets dels dos discursos de Lisies); 2 punts per a la pregunta de cultura.

**OPCIÓN A
OPCIÓ A**

El acusado explica la nueva distribución de su casa en razón del nacimiento de su hijo

L'acusat explica la nova distribució de sa casa per raó del naixement del seu fill

Ἐπειδὴ δὲ τὸ παιδίον ἐγένετο ἡμῖν, ἢ μήτηρ αὐτὸ ἐθήλαζεν· ἵνα δὲ μή, ὅποτε λοῦσθαι δέοι, κινδυνεύη κατὰ τῆς κλίμακος καταβαίνουσα, ἐγὼ μὲν ἄνω διητώμην, αἱ δὲ γυναῖκες κάτω.

Lys-. 1, 9-10

ἄνω: “arriba” (la “planta superior”)/ “dalt” (la planta superior)

Κάτω: “bajo” (la “planta baja”)/ “baix” (la planta baixa)

1. Traducción/Traducció

2.a.¿Qué clase de oración es/Quina classe d'oració és Ἐπειδὴ δὲ τὸ παιδίον ἐγένετο ἡμῖν? Analiza sus elementos.

2.b. Analizar las formas/Analitza les formes: ἐθήλαζεν y καταβαίνουσα

3.Indica los derivados modernos de cada uno de los étimos griegos/Indica els derivats moderns de cadascun dels étims grecs: γυναῖκες (γυνή) y οἶκος

4.“Instituciones de la democracia ateniense (Asamblea, Consejo, arcontes, pritanos, sistema judicial)/Institucions de la democràcia atenesa (Assemblea, Consell, arconts, pritans, sistema judicial)

OPCIÓN B OPCIÓN B

L'invalid justifica les seues aptituds hípiques

El inválido justifica sus aptitudes hípicas

Περὶ δὲ τῆς ἐμῆς ἵππικῆς, ἥς οὗτος ἐτόλμησε μνησθῆναι πρὸς ὑμᾶς, οὔτε τὴν τύχην δείσας οὔτε ὑμᾶς αἰσχυνοίς, οὐ πολὺς ὁ λόγος

Lys. 24,10

ἡ ἵππική: “destresa hípica”/ “destreza hípica”

1. Traducció/Traducción

2.a. Quina classe d'oració és?/ ¿Qué clase de oración es ἥς οὗτος ἐτόλμησε μνησθῆναι πρὸς ὑμᾶς?

2.b. Analitza les formes/ Analizar las formas: δείσας y ὑμᾶς

3. Indica dos derivats moderns de cadascun dels étims grecs/ Indica dos derivados modernos de cada uno de los étimos griegos: περί y πολὺς, πολλή, πολύ

4. Grups socials: llibres, metecs, estrangers, esclaus i bárbars/ Grupos sociales: libres, metecos, extranjeros, esclavos y bárbaros.